



MARQUE: GENEVA

REFERENCE: GENM-NOIR

CODIC: 3491544



# INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES



- 1) **Lisez, conservez et respectez** les instructions suivantes.
- 2) Procédez à l'installation en respectant les instructions du fabricant.
- 3) **Gardez la ventilation (située sous l'appareil) éloignée de tout matériau sensible à la chaleur et toujours orientée vers le bas.**
- 4) **N'installez jamais l'appareil près d'une source de chaleur** comme un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) qui génèrent de la chaleur.
- 5) **Utilisez uniquement les fixations et accessoires** recommandés par le fabricant.
- 6) **Protégez le cordon d'alimentation** contre les risques de piétinement ou de pincement notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
- 7) **Débranchez cet appareil** en cas d'orage ou s'il n'est pas utilisé sur une longue période.
- 8) **Évitez que tout objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil.**
- 9) **Confiez toutes les réparations à un technicien qualifié.** La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme l'endommagement de la fiche ou du cordon d'alimentation, un déversement de liquide ou une insertion d'objet dans l'appareil, l'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, un fonctionnement anormal ou une chute de l'appareil.
- 10) Toute ouverture de l'appareil par un personnel non autorisé annulera la garantie limitée.

**ATTENTION:** L'utilisation ou le réglage des commandes, ou l'exécution de procédures autres que celles qui sont spécifiées dans le présent document peut provoquer une exposition à des radiations dangereuses ou à un fonctionnement risqué.

**Nettoyage:** Utilisez un linge doux et sec pour ne pas rayer la surface de l'appareil. N'utilisez ni alcool de nettoyage, ni autre solvant pour nettoyer la surface de l'appareil car ils pourraient endommager la laque et provoquer des pannes électriques et un incendie s'ils pénétraient dans l'électronique de l'appareil Geneva Sound System ! Débranchez l'appareil Geneva Sound System de la prise de courant avant de le nettoyer.

**Surcharge:** Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, ne surchargez pas les prises de courant murales ou les rallonges.

**Feu ouvert:** Maintenez cet appareil Geneva Sound System à une distance suffisamment éloignée d'objets enflammés comme une bougie allumée. Ne placez aucune source de flamme, sur le Geneva Sound System.

**Températures de fonctionnement:** La plage de température recommandée pour l'appareil Geneva Sound System est comprise entre 5 et 40 °C.

**Panneau de la grille avant:** Ne retirez pas le panneau de la grille avant car il est fixé à l'appareil et une telle opération annulera la garantie limitée.

**Emplacement des étiquettes:** Les étiquettes du produit et relatives à la sécurité se trouvent sur le panneau arrière du Geneva Sound System.

**Débranchement en cours de fonctionnement:** Ne débranchez pas la prise d'alimentation de l'appareil lorsqu'il est en cours de lecture.

**Pile de la télécommande:** Conservez les piles hors de portée des enfants. Elles peuvent provoquer un incendie ou une brûlure chimique si elles sont manipulées sans précaution. Ne les rechargez pas, ne les démontez pas, ne les chauffez pas à plus de 100 °C. Remplacez-les par d'autres piles de même type ayant le même numéro de modèle (pile bouton au lithium CR2025 de 3 V).

**ATTENTION:** Un risque d'explosion existe si la pile n'est pas remplacée correctement.

**Piles usagées:** Ne jetez pas les piles usagées n'importe où, suivez toutes les réglementations locales. Ne jetez pas les piles dans le feu.

**Antenne extérieure:** Si un système d'antenne ou de câble extérieur est relié à cet appareil, assurez-vous qu'il est mis à la terre afin de fournir une protection contre les tensions de choc et l'accumulation des charges électrostatiques. L'article 810 du Code électrique national, information ANSI/NEFA N°70, section 54 du Code électrique du Canada, fournit des informations concernant la mise à la terre correcte du mât et de la structure portante, la mise à la terre du fil d'entrée à un dispositif de décharge d'antenne, la section du conducteur de mise à la terre, l'emplacement de l'antenne/de l'appareil de décharge, le branchement des électrodes de mise à la terre ainsi que leurs conditions requises.

**Remarque à l'installateur du système CATV:** Ce rappel permet d'attirer l'attention de l'installateur du système CATV sur l'article 820-40 du NEC (des États-Unis) qui fournit des instructions sur une mise à la terre correcte. Il spécifie en particulier que le câble de terre doit être relié au système de mise à la terre du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

**Ce produit peut être recyclé.** Les produits portant le symbole ci-dessous ne doivent PAS être jetés avec les déchets ménagers courants. À la fin du cycle de vie du produit, apportez-les dans un centre de collecte des déchets conçu pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques. Renseignez-vous sur les points de retour et de collecte auprès de votre collectivité locale.

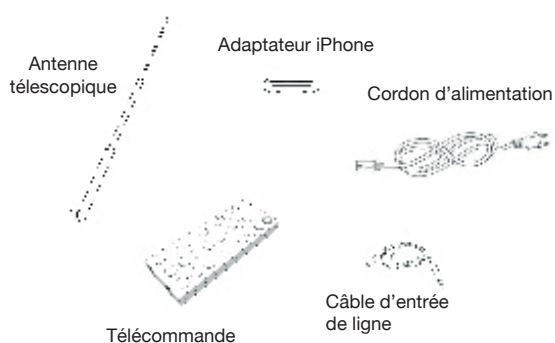
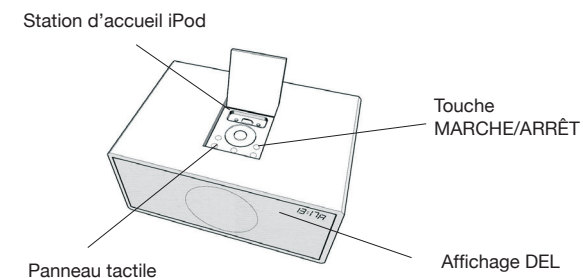


La directive Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été appliquée pour diminuer considérablement la quantité de déchets qui est enfouie, réduisant de ce fait l'impact environnemental sur notre planète et notre santé. Agissez toujours de façon responsable en recyclant les produits usagés. Si ce produit peut encore être utilisé, envisagez de le donner ou de le vendre.

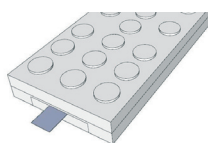
# 1. Mise en route

**Étape 1:** Déballez l'appareil et ses accessoires avec précaution. Conservez l'emballage d'origine au cas où vous devriez retourner l'appareil car la garantie limitée ne couvre pas les dégâts dus à l'expédition.

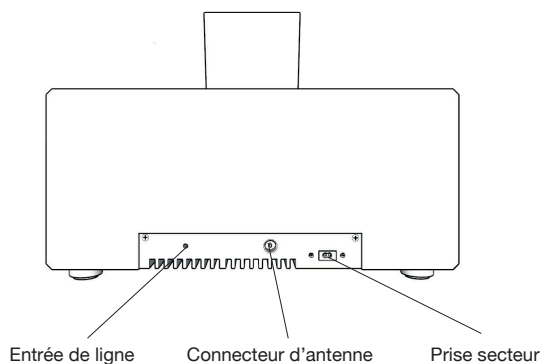
**La boîte doit contenir les composants Geneva Sound System suivants:**



**Étape 2:** Retirez le papier de protection présent sur le compartiment de pile de la télécommande.

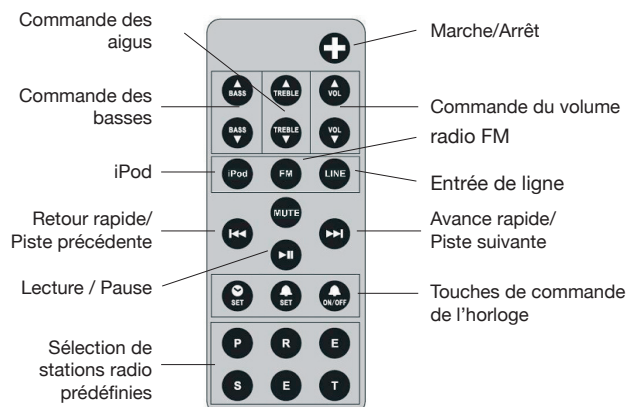


**Étape 3:** Branchez l'antenne télescopique extérieure fournie. Le connecteur de l'antenne se trouve dans le panneau arrière du Geneva Sound System (voir l'image ci-dessous).

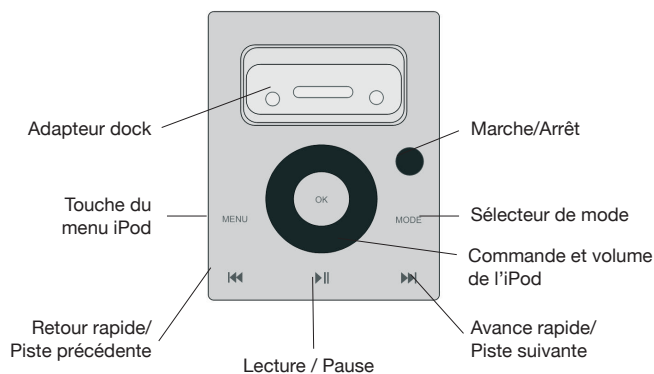


**Étape 4:** Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur sur le panneau arrière (voir l'image). Branchez ensuite l'autre extrémité du câble d'alimentation sur une prise de courant « 12:00 » clignotera sur l'affichage DEL rouge, indiquant un paramètre d'heure incorrect.

## Télécommande:



## Panneau tactile:



## Mise en marche de l'appareil Geneva Sound System:

Appuyez sur la touche de la télécommande ou sur la touche du panneau tactile.

## Comment faire pour vérifier que la télécommande fonctionne?







Chaque fois que vous appuyez sur une touche de la télécommande, un petit voyant rouge clignote rapidement sur l'affichage DEL.

## Réglage de l'horloge :



1. Appuyez sur la touche de la télécommande. La lettre « C » doit commencer à clignoter sur l'affichage DEL.
2. Utilisez les touches et de la télécommande ou de la roulette pour définir l'heure correcte.
3. Appuyez sur pour terminer cette opération.

**Remarque:** l'horloge reste active pendant une heure en cas de coupure d'électricité.

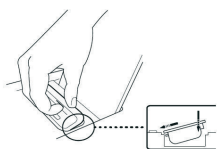
## Comment faire pour régler le volume et le son?

1. Utilisez les touches , , , , ,  de la télécommande (ou seulement la roulette de volume du panneau tactile) pour régler le son et le volume.
2. Volume: 0 signifie silence et 100 signifie sortie maximale.
3. Aigus et basse: -6 signifie très faible basse ou très faibles aigus, 0 signifie neutre et 6 signifie effet maximum.
4. Si vous désactivez l'appareil, les valeurs actuelles sont enregistrées.

## 2. Écoute de l'iPod

**Étape 1.** Pour utiliser le Geneva Sound System avec un iPod, sélectionnez iPod comme source audio à l'aide du  ou de la touche  : l'affichage sous la grille doit indiquer « no iPod ».

**Étape 2.** Insert the correct iPod adapter: Fixez l'adaptateur sur la station d'accueil iPod universelle en appuyant légèrement sur la partie supérieure de l'adaptateur (voir l'image) pour l'emboîter:








### Comment faire pour sélectionner le bon adaptateur de station d'accueil iPod pour mon iPod?

Utilisez l'adaptateur fourni avec votre iPod. N'utilisez l'adaptateur iPhone fourni avec le Geneva Sound System que pour raccorder un iPhone.

**Étape 3.** Insérez l'iPod sur la station d'accueil iPod. L'écran doit maintenant afficher « iPod ».






**Étape 4.** Appuyez sur la touche  de la télécommande ou du panneau tactile. Si vous n'entendez toujours aucun son, vérifiez que le volume est activé à l'aide de la molette tactile ou la touche .





**Étape 5.** Vous pouvez contrôler votre iPod à l'aide des touches , ,  de votre télécommande et du panneau tactile.

**Étape 6.** Utilisez la touche  et la molette du panneau tactile pour naviguer dans votre iPod. Pour sélectionner une entrée de menu sur votre iPod, appuyez sur la molette tactile.


**Chargement:** Votre iPod se charge lorsque le système est branché au secteur.

## 3. Écoute de la radio FM



**Étape 1.** Sélectionnez radio FM comme source audio à l'aide de  ou du bouton  sur la télécommande ou sur l'écran tactile ; l'affichage sous la grille doit indiquer une fréquence FM, ex. 103 FM. Si vous n'entendez rien, vérifiez le réglage du volume en appuyant sur la touche .

**Étape 2.** Sélectionnez une station FM à l'aide des touches  et  : un clic augmente ou diminue la fréquence de 100 kHz. Le chiffre visible sur l'affichage LED, derrière la grille, indique la fréquence actuelle en MHz (par exemple, « 88.7 » signifie 88.7 MHz). Maintenez enfoncée la touche  ou  pour que la radio FM recherche automatiquement la station suivante. Lorsqu'une station radio a été détectée, la recherche automatique s'arrête. Pour cesser le balayage, répétez cette action.

### Comment passer du mono au stéréo?

Appuyez sur le bouton  pendant 1 seconde pour passer du mode mono au mode stéréo.

### Comment faire pour mémoriser/rappeler une station radio (présélections)?



1. Sélectionnez votre station radio préférée à l'aide de la touche  ou  de la télécommande ou du panneau tactile.
2. Sélectionnez l'une des 6 touches de présélection sur la télécommande, puis maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la lettre correspondante commence à clignoter sur l'affichage. La station radio est maintenant mémorisée et vous pouvez la rappeler en appuyant sur la même touche présélectionnée.



### Comment faire pour effacer ou remplacer une station prédéfinie?





Il est inutile d'effacer les présélections mémorisées: appliquez les étapes décrites précédemment pour mémoriser une nouvelle station radio.

## 4. Utilisation de l'entrée de ligne

1. Utilisez un câble doté d'une prise de 3,5 mm pour brancher le Geneva Sound System sur n'importe quel appareil audio muni d'un connecteur de sortie audio. Branchez d'abord le câble à la source, puis le câble au connecteur de ligne situé sur le panneau arrière de l'appareil Geneva Sound System.
2. Faites basculer le Geneva Sound System au mode à l'aide du  ou de la touche  et activez la source audio connectée. Remarque vous ne pouvez pas contrôler un dispositif connecté en utilisant la télécommande du Geneva Sound System.
3. Réglez le volume de sortie de l'appareil qui est branché.

## 5. Utilisation de l'alarme


### Comment faire pour régler l'alarme?

1. Appuyez sur la touche  de la télécommande : la lettre « A » clignotante doit s'afficher.
2. Sélectionnez l'heure de l'alarme de votre choix à l'aide des touches  et  de la télécommande ou de l'appareil.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche  de la télécommande pour enregistrer l'heure de l'alarme. La lettre « A » indique que l'alarme est activée.

**Remarque:** une alarme peut uniquement être définie si l'horloge a été réglée tel que décrit dans le chapitre 1.

L'alarme est réglée sur les derniers mode et paramétrage configurés. Un signal sonore est activé, si le niveau sonore est trop bas ou si le volume est à 0.

### Comment faire pour activer et désactiver l'alarme?

Utilisez la touche  pour activer/désactiver l'alarme. La lettre « A » indique que l'alarme est activée.

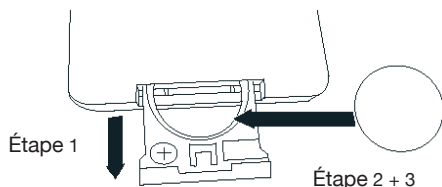
### Comment faire pour arrêter l'alarme ou actionner la fonction Snooze?

Lorsque l'alarme est activée, appuyez sur n'importe quelle touche du panneau tactile pour l'arrêter pendant 7 minutes (fonction Snooze). Pour arrêter définitivement l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande. Le son de l'alarme correspond à la dernière source (FM ou iPod) sélectionnée avant l'arrêt de l'appareil. Si le volume est trop bas (car iPod retiré du dock par exemple) une sonnerie sera activée.

## 6. Dépannage, entretien et support

### Comment faire pour changer la pile de la télécommande?

1. Ouvrez le couvercle du compartiment de pile de la télécommande.
2. Retirez la pile usagée et remplacez-la par une nouvelle pile bouton au lithium de 3 V (de type CR2025).
3. Respectez l'indication de la polarité.



### Dépannage et support :

1. Si le système ne fonctionne pas comme prévu, lisez d'abord le présent manuel avec attention.
2. Si le problème persiste, vous pouvez accéder à notre base de données de dépannage qui est disponible sur le site [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), puis sélectionnez la page Assistance.
3. Si le problème persiste encore, contactez notre service d'assistance client.

### Entretien et réparations:

Si le produit est endommagé et nécessite une réparation, veuillez contacter la société Geneva Lab par téléphone ou courrier électronique pour être mis en rapport avec un centre agréé. Pour toute réparation dans la période de garantie limitée, consultez les conditions disponibles sur le site [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), puis sélectionnez la page Assistance ou consultez votre revendeur.

### Service client:

Consultez le site Web de Geneva Lab à l'adresse [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com) et sélectionnez la page Assistance pour obtenir le numéro de téléphone de votre **support** local.

## 7. Compatible iPod et partenaires technologiques



Le logo « Conçu pour iPod et iPhone » indique que ce produit a été spécifiquement conçu pour être utilisé avec iPod et iPhone. Le fabricant certifie que cet accessoire a été créé conformément aux performances et normes de qualité élevées que vous attendez d'iPod et d'Apple.

### Partenaires technologiques:

Geneva Lab Corporation fait appel aux plus grands développeurs de technologies audio pour faire de l'appareil Geneva Sound System un produit d'exception.

## EmbracingSound™

La technologie EmbracingSound™ s'adresse à la fois aux consommateurs et aux professionnels qui veulent vivre une grande expérience sonore. Comme EmbracingSound™ utilise deux enceintes assez proches, vous vivrez une expérience d'écoute très riche en termes de résolution et de précision comme jamais auparavant. Asseyez-vous et vivez toute votre musique. Vous pourrez également découvrir des nouvelles musiques qui vous plairont et vous visiterez des nouveaux genres musicaux que vous ne connaissiez pas du tout avant. Laissez l'expérience vous guider !

Pour plus de détails, visitez le site Web à l'adresse: [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com).

## 8. Spécifications techniques

Pour en savoir plus sur les spécifications techniques détaillées de ce produit, visitez notre site Web à l'adresse : [www.genevalab.com](http://www.genevalab.com), puis sélectionnez la page Assistance. Vous pourrez télécharger les spécifications techniques détaillées de tous nos produits.

© 2010 G-Lab GmbH. Tous droits réservés

Conformément à la réglementation sur les droits d'auteur, le présent manuel ne peut être copié, en tout ou partie, sans l'accord écrit de G-Lab GmbH.

Geneva® est une marque déposée de G-Lab GmbH.

iPod est une marque déposée de la société Apple Computer, Inc. enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

La marque déposée EmbracingSound™ et le logo Embracing Sound Experience sont la propriété d'Embracing Sound Experience AB.

Geneva Sound System Model M, Manuel d'utilisateur, version v1.0